

# USER MANUAL COMFORTER XL

## *Deutsch:*

Wir beglückwünschen Sie zur Wahl dieses Outchair-Produkts. Die folgenden Benutzungs- und Wartungshinweise müssen beachtet werden.

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.

### Lieferumfang:

1x Outchair COMFORTER XL, 1 x Transporttasche, 1 x 5V/7.4V Combo-Powerbank inkl. Ladekabel

Überprüfen Sie den Lieferumfang auf äußere Unversehrtheit der Verpackung und auf die Vollständigkeit des Inhalts. Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass das Gerät sowie das Zubehör keine sichtbaren Schäden aufweisen und jegliches Verpackungsmaterial entfernt wird. Sollten Sie Beschädigungen feststellen, benutzen Sie das Produkt nicht, sondern nehmen Kontakt zum Hersteller auf.

Die Powerbank wird von Werk aus halb geladen geliefert. Dennoch empfehlen wir, vor dem ersten Gebrauch die Powerbank einmal vollständig laden zu lassen.

### Bedienungshinweise:

1. Die Powerbank muss nicht separat eingeschaltet werden. Verbinden Sie diese mit dem dafür vorgesehenen Stecker in der Tasche.
2. Auf/in der Tasche befindet sich der Einschaltknopf. Drücken Sie den On-Button für 3 Sekunden. Das Produkt ist nun aktiv und heizt auf voller Leistung (Farbe Rot leuchtet durchgehend).
3. Das Produkt hat 3 Heizstufen, die durch jeweils kurzes Drücken des On-Buttons eingestellt werden können. Die Stufen sind farblich zu erkennen. Rot = höchste Heizstufe, Grün = mittlere Heizstufe und Blau = niedrigste Heizstufe.
4. Um das Produkt auszuschalten drücken Sie den Powerbutton wieder für 3 Sekunden. Die Powerbank muss nicht separat ausgeschaltet werden.
5. Das einmalige kurze Drücken des Buttons der Powerbank zeigt den Ladestand der Powerbank an.

### Zu beachten:

- Die Powerbank sollte nach jedem Gebrauch vom Produkt getrennt werden. Andernfalls geht sie in einen Ruhemodus, um nicht weiter Energie an das angeschlossene Produkt abzugeben. Die Powerbank muss zum wieder aktivieren entweder kurzzeitig vom Produkt getrennt und wieder verbunden werden oder der Power-Button der Powerbank selbst muss im weiterhin angeschlossenen Zustand zum Aktivieren kurz gedrückt werden.
- Sicherheitsmechanismus 1: Läuft die Decke über den Betrieb via Powerbank oder im Dauerbetrieb mehr als 2 Stunden auf der höchsten Stufe (rot), schaltet die Decke automatisch in das darunter liegende mittlere Wärmelevel. Durch manuelles Drücken des On-Buttons, kann das höchste Level wieder eingeschaltet werden.
- Sicherheitsmechanismus 2: Registriert unser Thermostat eine Temperatur von über 65° Grad (z.B. durch bei Hitzestau eines zusammengefalteten Produkts), schaltet sich die angeschaltete Decke mit verbundener Powerbank von selbst in den Ruhemodus, Nur das „Betriebslicht“ (weiß) am Produkt leuchtet. Wenn die Temperatur auf 45° gesunken ist, schaltet sich das Produkt automatisch wieder an.
- Damit eine volle Ladung garantiert ist, muss die Powerbank vor dem erstmaligen Gebrauch bzw. nach längerer Nichtbenutzung vollständig aufgeladen werden. Die Powerbank sollte in jedem Fall mindestens einmal im Quartal geladen werden, um ihre Lebensdauer zu erhalten.
- Decken Sie die Powerbank während des Ladevorgangs nicht durch Decken, Kissen oder Ähnliches ab.
- Laden Sie die Powerbank nur in trockener Umgebung und bei normaler Raumtemperatur.

HINWEIS: Bitte beachten Sie, dass die Betriebsdauer und/oder die Temperatur der Powerbank bei kalten Temperaturen vermindert werden kann.

### Empfehlung:

Wenn Sie die Wärmefunktion des Produkts nicht nutzen, trennen Sie die Verbindung zur Powerbank indem sie das Kabel von der Powerbank trennen.

Die schnellste Erwärmung des Produkts erreichen Sie indem Sie zuerst die höchste Temperaturstufe einstellen (rot). Das Produkt erwärmt sich innerhalb von bis zu 5min.

WARNUNG: Wenn die Powerbank über mehrere Stunden benutzt wird, empfehlen wir die niedrigste Temperaturstufe einzustellen, um eine Überhitzung des erwärmten Körperteils und in Folge ggf. eine Hautverbrennung zu vermeiden.

### Hinweis:

- Die Powerbank vor Nässe schützen. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen vorgenommen werden, sonst erlischt der Garantieanspruch.
- Produkt nicht im angeschalteten Zustand gerollt verwahren. Hitzestau möglich!
- Wir können nur die sichere Verwendung des Produkts garantieren, sofern es mit dem dafür vorgesehenen Outchair-Zubehör (Powerbank, Kabel, Adapter o.Ä.) verwendet wird.

### Reinigung und Instandhaltung:

Das Produkt kann mit einem nassem Tuch und neutraler Seife abgewaschen werden. Keinen Kontakt mit Meersalz, Lösungsmitteln, Alkohol, Benzin und jeglichen anderen chemischen Reinigungsmitteln. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Nichtbeachtung dieser Empfehlungen seitens der Benutzer. Die Garantie beträgt 1 Jahr für die Powerbank und 2 Jahre für das Produkt ab Kaufdatum. Hiervon ausgeschlossen sind der unsachgemäße Gebrauch des Artikels, das Vermieten der Artikel, Eigenverschulden des Benutzers, Verschleißteile, der öffentliche Gebrauch oder der Gebrauch in Gemeinschaften, Veränderungen am Produkt, unsachgemäße Reinigung oder Aufbewahrung, Zubehörteile, die normale Abnutzung des Produkts (Optischer Aspekt) sowie Schäden und Reparaturen die nicht auf den Hersteller zurück zu führen sind. Sollte ein Defekt auftreten, bei dem es sich Ihrer Meinung nach um einen Fabrikations- oder Materialfehler handelt und wenn die Garantiezeit seit dem Kaufdatum noch nicht abgelaufen ist, geben sie das Produkt an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, zurück. Der Artikel wird nach eingehender Prüfung getauscht. In allen anderen Fällen berechnen wir nach vorheriger Vereinbarung die Reparatur, Material und Versandkosten. Die Garantie ist auf keinen Fall gültig, wenn der Kaufbeleg nicht beigefügt wird.



Häufig ist der Grund für Reklamationen ein Bedienungsfehler. Diese können oft telefonisch behoben werden. Bitte wenden Sie sich an uns:



Outchair GmbH  
Wilhelm-Leuschnerstr.28  
61197 Florstadt  
E-Mail: info@outchair.com  
Telefon: +49 (0) 6035-967112

### Entsorgung:

Die verbrauchten, vollkommen entladenen Powerbanks/Batterien/Akkus sind gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte EG-Richtlinie (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment) über die speziell gekennzeichneten Sammelbehälter, die Sondermüllannahmestellen oder über den Elektrohändler zu entsorgen. Alternativ können Sie den Akku zu uns zur Entsorgung zurücksenden. Bei Rückfragen wenden Sie sich an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.

### Wichtige Anweisungen für späteren Gebrauch aufbewahren!

	Anweisungen lesen!		Nicht bleichen!
---	--------------------	---	-----------------

	Keine Nadeln hineinstechen!		Nicht im Trockner trocknen!
			Nicht bügeln!
	Nicht gefaltet oder geschlossen verwenden! Hitzestau möglich!		Nicht chemisch reinigen!
	Darf nicht von Kleinkindern (0-3 Jahre) benutzt werden!		Batterie/Powerbank vor jeder Reinigung herausnehmen!

**WARNUNG:**

- Ein Nichtbeachten der nachfolgenden Hinweise kann Personen- oder Sachschäden (elektrischer Schlag, Hautverbrennung, Brand) verursachen. Die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur zum Schutz ihrer Gesundheit bzw. der Gesundheit Dritter, sondern auch zum Schutz des Produktes. Beachten Sie daher diese Sicherheitshinweise und übergeben Sie diese Anleitung bei Weitergabe des Artikels.
- Dieses Produkt darf nicht von Personen benutzt werden, die unempfindlich gegen Hitze sind und von anderen schutzbedürftigen Personen, die nicht auf eine Überhitzung reagieren können (z.B. Diabetiker, Personen mit krankheitsbedingten Hautveränderungen oder vernarbten Hautarealen im Anwendungsgebiet, nach der Einnahme von schmerzlindernden Medikamenten oder Alkohol).
- Dieses Produkt darf nicht bei Kleinkindern (0-3 Jahre) angewandt werden, weil diese nicht auf eine Überhitzung reagieren können.
- Dieses Produkt darf von jungen Kindern (3-8 Jahre) nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
- Dieses Produkt darf von älteren Kindern (ab 8 Jahren) und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen nur benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren hinreichend verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch in Krankenhäusern bestimmt.
- Keine Nadeln hineinstechen.
- Nicht gefaltet oder zusammengesoben benutzen.
- Nicht durchnässt verwenden.
- Dieses Heizkissen darf nur in Verbindung mit der auf dem Etikett angegebenen Powerbank/Batterie/Akku betrieben werden.
- Verwenden Sie zum Aufladen der Powerbank/Batterie/Akku ausschließlich das mitgelieferte Ladekabel!
- Nicht an den Leitungen ziehen, drehen oder scharf abknicken.
- Dieses Produkt ist regelmäßig dahingehend zu prüfen, ob es Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung zeigt. Falls solche Anzeichen vorhanden sind oder das Produkt unsachgemäß verwendet wurde, muss es vor erneutem Einschalten erst durch den Hersteller überprüft werden.
- Wenn die Leitungen des Produkts oder des Ladegeräts beschädigt sind, müssen sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.
- Während das Produkt eingeschaltet ist, darf

- kein Gegenstand (z. B. Koffer oder Weidenkorb) darauf abgelegt werden
- keine Wärmequelle wie Bettflasche, Heizkissen oder Ähnliches daraufgelegt werden.
- Decken Sie die Powerbank/Batterie/Akku während des Ladevorgangs nicht durch Decken, Kissen oder Ähnliches ab.
- Beachten Sie unbedingt die Hinweise zur Bedienung, zur Reinigung und Pflege und zur Aufbewahrung.
- Sollten Sie noch Fragen zur Anwendung unserer Geräte haben, so wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.
- Trennen Sie vor der Reinigung immer zuerst die Powerbank/Batterie/Akku vom Produkt und entfernen Sie ihn aus der dafür vorgesehenen Tasche im/am Produkt. Andernfalls besteht die Gefahr der Beschädigung.
- Der Powerbank/Batterie/Akku darf niemals mit Wasser oder mit anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Powerbank/Batterie/Akku ein trockenes fusselfreies Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reiniger oder Scheuermittel.
- Beachten Sie, dass das Produkt nicht chemisch gereinigt, ausgewrungen, maschinell getrocknet, gemangelt oder gebügelt werden darf. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden.
- Verbinden Sie das Produkt erst wieder mit der Powerbank/Batterie/Akku wenn das Produkt und der Anschlussstecker der Verbindungsleitung vollständig getrocknet sind. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden.

#### Was tun bei Problemen?

Das Produkt wird nicht warm:

- Ist das Produkt eingeschaltet?
- Ist die Powerbank/Batterie/Akku aufgeladen?
- Prüfen Sie, ob der Anschlussstecker fest in der Anschlussbuchse der Powerbank/Batterie/Akku steckt
- Wenn die Powerbank/Batterie/Akku in der Nähe von starken Magnetfeldern verwendet wird, kann es zu Fehlfunktionen kommen. Wechseln Sie ihren Standort, trennen Sie die Verbindung und verbinden Sie es erneut.

#### Technische Daten

Siehe Typenschild-Etikett

#### *English:*

Read this manual carefully, keep it for future reference, make it accessible to other users, and follow the instructions.

#### Delivery:

1x Outchair COMFORTER XL, 1x Transport Bag, 1x 10000& 5000 mAh 5V/7.4V Combo-Powerbank incl. Charging Cable

Check the scope of delivery for the outer integrity of the packaging and for the completeness of the contents. Before use, make sure that the unit and its accessories are not visibly damaged and that any packaging material is removed. Do not use it if in doubt.

Even if the Powerbank comes half charged from production, we advise to fully charge the Powerbank once before first use.

#### Operating instructions:

1. Connect your charged Powerbank with the appropriate plug in the product bag. There is no need to switch on the Powerbank separately.

2. Inside the bag you will find the power button. Press the power button for 3 seconds. The Powerbank is now active and heats in full power mode (color red shines constantly).
3. The product has 3 heating levels which can be adjusted by briefly pressing the power button. The heating levels can be identified by color. Red - highest heating level, green – medium heating level, blue - lowest heating level.
4. To turn off the product, press the power button again for 3 seconds. There is no need to turn off the Powerbank separately.
5. Briefly pressing the button on the powerbank once indicates the charging level of the powerbank.

For your notice:

- The powerbank should be disconnected from the product after each use. Otherwise, it will go into a sleep mode to prevent releasing further power to the connected product. To reactivate the powerbank, it must either be disconnected from the product for a short time and then being reconnected, or the power button of the powerbank itself must be pressed briefly in the still connected state.
- Safety mechanism 1: If the blanket runs for more than 2 hours on the highest level (red) via operation by powerbank or in permanent operation, the blanket automatically switches to the medium heating level. By manually pressing the On-Button, the highest level can be switched on again.
- Safety mechanism 2: If our thermostat registers a temperature above 65° degrees (e.g. due to heat accumulation of a folded product), the switched-on blanket with connected powerbank will switch to sleep mode. Only the "operation light" (white) on the product will light up. When the temperature has dropped to 45°, the product will automatically turn on again.
- To guarantee a full charge, the powerbank must be fully charged before first use or after a long period of non-use. In any case, the powerbank should be charged at least once a quarter to maintain its lifespan.
- Do not cover the powerbank with blankets, pillows or similar during charging.
- Charge the Powerbank only in a dry environment and at normal room temperature.

NOTE: Please note that the operating time and / or the temperature of the Powerbank can be reduced in cold temperatures.

Recommendation:

If you are not using the heat function of the product, disconnect the Powerbank by disconnecting the cable from the Powerbank.

The fastest way to heat the product is to first set the highest temperature level (red). The product warms up within 5min.

WARNING: If the heating pad is used for several hours, we recommend setting the lowest temperature level in order to avoid overheating of the heated part of the body and consequently skin burns.

Notice:

- Protect the Powerbank from moisture. Repairs may only be carried out by authorized service centers, otherwise the warranty will become void.
- Do not store product folded while running on power. Possible heat accumulation!
- We can only guarantee the safe use of the product if it is used with the designated outchair accessories (power bank, cable, adapter or similar).

Tip: Charge the battery for one hour every 6 months.

Cleaning and maintenance of the Product:

Wash the product only with mild soap and a wet cloth. No contact with sea salt, solvents, alcohol, gasoline and any other chemical cleaning agents.

We assume no responsibility for the failure of these recommendations on the part of the user. The warranty is 1 year for the battery and 2 years for the Product from date of purchase. Excluded from this are improper use

of the item, renting the items, user's own negligence, wearing parts, public or community use, product modifications, improper cleaning or storage, accessories, the normal wear of the product (optical aspect) as well as damage and repairs that are not attributable to the manufacturer. If a defect occurs that you believe is caused by fabrication or material and the warranty is still active since the date of purchase, return the product to the retailer where you purchased the product and the item will be exchanged after examination. In all other cases, we will charge the repair, material and shipping costs by prior agreement. The warranty is in no case valid unless the proof of purchase is attached.










Often, the reason for complaints are operating errors. These can often be fixed by phone. Please contact us:

Outchair GmbH  
 Wilhelm-Leuschnerstr.28  
 61197 Florstadt  
 E-Mail: info@outchair.com  
 Telefon: +49 (0) 6035-967112

Disposal:

The used, completely discharged powerbanks and batteries are to be disposed of in accordance with the WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) via the specially marked collection containers, the special waste collection points or via the electrical retailer. Alternatively, you can send the battery back to us for disposal. If you have any questions, please contact the local authority responsible for waste disposal.

Explanations:

	Read the instructions.		Do not bleach!
	Do not insert needles!		Do not tumble dry!
			Do not iron!
	Do not use folded or closed! Heat accumulation possible!		Do not dry clean!
	Must not be used by small children (0-3 years)!		Remove the battery/ powerbank before cleaning!

**WARNINGS:**

- Failure to heed the following instructions can cause personal injury or property damage (electric shock, skin burns, fire). The following safety and hazard notices serve not only to protect your health or the health of third parties, but also to protect the product. Therefore, read these safety instructions and hand over these instructions when passing on the article.
- This product must not be used by people who are insensitive to heat and by other vulnerable people who cannot respond to overheating (e.g. diabetics, people with skin changes due to illness or scarred skin areas in the application area, after taking pain-relieving medication or alcohol ).

- This product should not be used on toddlers (0-3 years) because they cannot react to overheating.
- This product may only be used by young children (3-8 years) under adult supervision.
- This product may only be used by older children (from 8 years of age) and persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge if they are supervised and / or have been instructed in the safe use of the product and understand the resulting dangers sufficiently.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- This product is not intended for use in hospitals.
- Do not insert needles.
- Do not use folded or pushed together.
- Do not use soaked.
- This heating pad may only be operated in conjunction with the powerbank / battery specified on the label.
- Only use the supplied charging cable to charge the powerbank / battery.
- Do not pull, twist or kink the cables.
- Check this product regularly to see if it shows any signs of wear or damage. If there are such signs or if the product has been used improperly, it must first be checked by the manufacturer before switching on again.
- While the product is switched on, may
  - no objects (e.g. suitcase or wicker basket) are placed on it
  - no heat source such as a bed bottle, heating pad or similar are placed on it.
- Do not cover the power bank / battery with blankets, pillows or similar during the charging process.
- It is essential to observe the information on operation, cleaning, care and storage.
- If you have any questions about the use of our devices, please contact our customer service.
- Before cleaning, always disconnect the power bank / battery from the product and remove it from the pocket of the designated pocket in / on the product. Otherwise there is a risk of damage.
- The power bank / battery must never come into contact with water or other liquids.
- Use a dry, lint-free cloth to clean the power bank / battery. Do not use chemical cleaners or abrasives.
- Note that the product must not be dry cleaned, wrung out, machine dried, ironed or ironed. Otherwise the product may be damaged.
- Do not reconnect the product to the power bank / battery until the product and the connector of the connecting cable are completely dry. Otherwise the product may be damaged.

#### What to do in case of problems?

The product does not get warm:

- Is the product switched on?
- Is the powerbank / battery charged?
- Check whether the connector is firmly seated in the connector on the power bank / battery
- If the power bank / battery is used in the vicinity of strong magnetic fields, malfunctions may occur. Change your location, disconnect and reconnect.

Technical specifications

See nameplate label

#### *Francais:*

Vous avez opté pour un produit Outchair. Félicitations ! Ce produit est conçu pour l'utilisation en camping / en extérieur et nous vous prions de respecter les recommandations en matière d'utilisation et d'entretien.

Veillez lire attentivement le présent mode d'emploi et le conserver pour une consultation ultérieure, le laisser à la disposition des autres utilisateurs et respectez les consignes.

#### Contenu de la livraison:

1x Outchair COMFORTER XL, 1 sac de transport, 1x 10000& 5000 mAh 5V/7.4V Combo-Powerbank, 1 câble de chargement

Mode d'emploi de la fonction chauffante de votre produit :

1. Connectez la batterie chargée à la fiche du produit prévue à cet effet. Placez la Powerbank connectée dans la poche prévue à cet effet, de manière que la face de commande de la Powerbank soit visible et dirigée vers le haut. Il n'est pas nécessaire d'allumer la batterie externe séparément.
2. Appuyez 3 secondes sur le bouton de mise en marche. Le Powerbank est désormais active et chauffe à pleine puissance.
3. Le produit dispose de 3 réglages de chaleur, qui peuvent être réglés en appuyant brièvement sur le bouton Marche. Les niveaux de chaleur peuvent être vus en couleur. Niveau de chaleur le plus élevé en rouge, niveau de chaleur moyen en vert et niveau de chaleur le plus bas en bleu.
4. Pour éteindre le produit, appuyez de nouveau 3 secondes sur le bouton. Le Powerbank s'éteint. Il n'est pas nécessaire d'éteindre la batterie externe séparément
5. Appuyez brièvement une fois sur le bouton de la banque d'alimentation pour afficher le niveau de charge de la banque d'alimentation.

À noter :

- Le powerbank doit être déconnecté du produit après chaque utilisation. Dans le cas contraire, il se met en mode veille pour ne plus fournir d'énergie au produit connecté. Pour réactiver le powerbank, il faut soit le déconnecter brièvement du produit et le reconnecter, soit appuyer brièvement sur le bouton d'alimentation du powerbank lui-même lorsqu'il est toujours connecté pour l'activer.
- Mécanisme de sécurité 1 : si la couverture fonctionne pendant plus de deux heures au niveau le plus élevé (rouge) via la banque d'énergie ou en mode continu, la couverture passe automatiquement au niveau de chaleur moyen situé en dessous. En appuyant manuellement sur le bouton On, le niveau le plus élevé peut être réactivé.
- Mécanisme de sécurité 2 : si notre thermostat enregistre une température supérieure à 65° (par exemple en cas d'accumulation de chaleur d'un produit plié), la couverture allumée avec la banque d'énergie connectée se met d'elle-même en mode veille, seul le "voyant de fonctionnement" (blanc) du produit s'allume. Lorsque la température est descendue à 45°, le produit se rallume automatiquement.
- Pour garantir une charge complète, la banque d'énergie doit être entièrement chargée avant la première utilisation ou après une longue période d'inutilisation. Dans tous les cas, la banque d'énergie doit être chargée au moins une fois par trimestre afin de préserver sa durée de vie.
- Ne couvrez pas le powerbank avec des couvertures, des coussins ou autres pendant le chargement.
- Ne chargez la banque de puissance que dans un environnement sec et à température ambiante normale.
- 

#### Remarque:

- Protéger de l'humidité. Les réparations ne doivent être effectuées que par les points de service autorisés. Dans le cas contraire, la garantie devient caduque.
- Veillez noter que la durée de fonctionnement et / ou la température de la batterie externe peuvent être réduites par temps froid.
- Ne pas conserver le produit coupé et enroulé. Possible accumulation thermique!
- Nous ne pouvons garantir une utilisation sûre du produit que s'il est utilisé avec les accessoires de fauteuil roulant désignés (banque d'alimentation, câble, adaptateur ou similaire).



### Nettoyage et entretien du Produit:

Nettoyage à l'eau et au savon neutre. Retirez le sel de mer et la saleté à l'eau courante claire et laissez entièrement sécher le produit avant de le ranger. Évitez l'emploi de solvants, d'alcool, de combustible et de tout autre détergent.

Nous accordons une garantie d'un an sur le Powerbank à partir de la date d'achat et de deux ans sur la fabrication et les défauts de matériel. Toute utilisation non conforme de l'article en est exclue.

### Mise au rebut:

Les batteries / batteries / batteries rechargeables complètement déchargées doivent être éliminées conformément aux DEEE - Déchets d'équipements électriques et électroniques (EC) - via les conteneurs de collecte spécialement identifiés, les points de collecte des déchets spéciaux ou via le détaillant électrique. Vous pouvez également nous renvoyer la batterie pour élimination. Si vous avez des questions, veuillez contacter l'autorité locale responsable de l'élimination des déchets.

Outchair GmbH  
Wilhelm-Leuschnerstr.28  
61197 Florstadt  
E-Mail: info@outchair.com  
Telefon: +49 (0) 6035-967112

### Avertissements:

	Lis les instructions.		Ne pas javelliser!
	N'insérez pas d'aiguilles!		Ne pas sécher en machine!
			Ne pas repasser!
	Ne pas utiliser plié ou fermé! Accumulation de chaleur possible!!		Ne pas nettoyer à sec!
	Ne doit pas être utilisé par les petits enfants (0-3 ans)!		Retirez la batterie / batterie avant le nettoyage!

### MISE EN GARDE:

- Le non-respect des instructions suivantes peut provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels (choc électrique, brûlures cutanées, incendie). Les avis de sécurité et de danger suivants servent non seulement à protéger votre santé ou celle de tiers, mais également à protéger le produit. Par conséquent, tenez compte de ces consignes de sécurité et remettez-les lors de la transmission de l'article.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur et par d'autres personnes vulnérables qui ne peuvent pas réagir à une surchauffe (par exemple, les diabétiques, les personnes souffrant de changements cutanés en raison d'une maladie ou de zones cutanées cicatricielles dans la zone d'application, après avoir pris des analgésiques ou de l'alcool ).
- Ce produit ne doit pas être utilisé sur les tout-petits (0-3 ans) car ils ne peuvent pas réagir à la surchauffe.

- Ce produit ne peut être utilisé que par de jeunes enfants (3-8 ans) sous la surveillance d'un adulte.
- Ce produit ne peut être utilisé que par des enfants plus âgés (à partir de 8 ans) et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont supervisées et / ou ont été formées et / ou formées à l'utilisation sûre du produit. Comprenez suffisamment les dangers qui en résultent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé dans les hôpitaux.
- N'insérez pas d'aiguilles.
- Ne pas utiliser plié ou poussé ensemble.
- Ne pas utiliser trempé.
- Ce coussin chauffant ne peut être utilisé qu'avec la batterie d'alimentation / batterie / batterie rechargeable spécifiée sur l'étiquette.
- Utilisez uniquement le câble de charge fourni pour charger la batterie d'alimentation / batterie.
- Ne tirez pas, ne tordez pas ou ne pliez pas les câbles.
- Vérifiez régulièrement ce produit pour voir s'il présente des signes d'usure ou de dommages. S'il y a de tels signes ou si le produit a été mal utilisé, il doit d'abord être vérifié par le fabricant avant de rallumer.
- Si les lignes du produit ou du chargeur sont endommagées, elles doivent être remplacées par le fabricant ou son service client ou une personne de qualification similaire
- Lorsque le produit est sous tension, peut
  - aucun objet (par exemple une valise ou un panier en osier) n'est placé dessus
  - Aucune source de chaleur telle qu'une bouteille de lit, un coussin chauffant ou similaire n'est placée dessus.
- Ne couvrez pas la batterie externe / la batterie / la batterie rechargeable avec des couvertures, des oreillers ou similaires pendant le processus de charge.
- Il est essentiel de respecter les informations sur le fonctionnement, le nettoyage, l'entretien et le stockage.
- Si vous avez des questions sur l'utilisation de nos appareils, veuillez contacter notre service client.
- Avant le nettoyage, débranchez toujours la batterie d'alimentation / batterie du produit et retirez-la de la poche de la poche désignée dans / sur le produit. Sinon, il y a un risque de dommages.
- La banque d'alimentation / la batterie / la batterie rechargeable ne doivent jamais entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour nettoyer la batterie d'alimentation / batterie. N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques ou abrasifs.
- Notez que le produit ne doit pas être nettoyé à sec, essoré, séché à la machine, repassé ou repassé. Sinon, le produit pourrait être endommagé.
- Ne connectez le produit à la batterie / banque d'alimentation que lorsque le produit et le connecteur du câble de connexion sont complètement secs. Sinon, le produit pourrait être endommagé.

### Que faire en cas de problème?

Le produit ne chauffe pas:

- Le produit est-il allumé?
- La batterie / batterie est-elle chargée?
- Vérifiez si le connecteur est fermement inséré dans le connecteur de la batterie / batterie externe
- Si la batterie d'alimentation / batterie est utilisée à proximité de champs magnétiques puissants, des dysfonctionnements peuvent survenir. Modifiez votre emplacement, déconnectez-vous et reconnectez-vous.

## Spécifications techniques

Voir l'étiquette de la plaque signalétique

### *Español:*

Le felicitamos por haber elegido este producto Outchair. Este producto está pensado para actividades de acampada y el aire libre. Tenga en cuenta las siguientes recomendaciones de uso y mantenimiento al utilizarlo

Lea detenidamente estas instrucciones y guárdelas para futuras consultas. Compártalo con otros usuarios y tenga en cuenta las instrucciones de uso.

### Este producto incluye:

1x Outchair COMFORTER XL, 1 maletín de transporte, 1x 10000& 5000 mAh 5V/7.4V Combo-Powerbank, 1 cargador

Instrucciones para la función de calefacción del Producto:

1. Conectar el Powerbank ya cargada al conector situado en el Producto. Introducir el Powerbank con el cable en la bolsa proporcionada de modo que el frontal de mando de Powerbank quede visible y mirando hacia arriba. No es necesario encender el banco de energía por separado.
2. Pulsar el botón de encendido una vez durante 3 segundos. El Powerbank ya está activa y calienta a plena potencia.
3. El producto tiene 3 configuraciones de calor, que se pueden configurar presionando brevemente el botón de encendido. Los niveles de calor se pueden ver en color. Nivel de calor más alto rojo, nivel de calor medio verde y nivel de calor más bajo azul.
4. Si se desea desactivar el Powerbank, basta con pulsar nuevamente el botón durante 3 segundos y el Powerbank se desconectará. No es necesario apagar el banco de energía por separado.
5. Al presionar brevemente el botón del banco de energía una vez, se muestra el nivel de carga del banco de energía.

Tenga en cuenta:

- El banco de energía debe desconectarse del producto después de cada uso. En caso contrario, entrará en modo de reposo para no seguir emitiendo energía al producto conectado. Para reactivar la powerbank, hay que desconectarla brevemente del producto y volver a conectarla, o bien pulsar brevemente el botón de encendido de la propia powerbank para activarla mientras está conectada.
- Mecanismo de seguridad 1: Si la manta funciona durante más de 2 horas en el nivel más alto (rojo) a través del banco de energía o en funcionamiento continuo, la manta cambia automáticamente al nivel de calor medio inferior. Pulsando manualmente el botón de encendido, se puede volver a conectar el nivel más alto.
- Mecanismo de seguridad 2: Si nuestro termostato registra una temperatura superior a los 65° grados (por ejemplo, debido a la acumulación de calor de un producto plegado), la manta encendida con el banco de energía conectado pasa por sí misma al modo de reposo, sólo se enciende la "luz de funcionamiento" (blanca) del producto. Cuando la temperatura ha bajado a 45°, el producto se enciende de nuevo automáticamente.
- Para garantizar una carga completa, el powerbank debe cargarse por completo antes de usarlo por primera vez o después de un largo periodo de inactividad. En cualquier caso, la Powerbank debe cargarse al menos una vez al trimestre para mantener su vida útil.
- No cubra el power bank con mantas, cojines o similares durante la carga.
- Cargue la Powerbank únicamente en un entorno seco y a una temperatura ambiente normal.

NOTA: Tenga en cuenta que el tiempo de funcionamiento y / o la temperatura del banco de energía se pueden reducir en relaciones frías.

Solo podemos garantizar el uso seguro del producto si se usa con los accesorios para el exterior designados (banco de energía, cable, adaptador o similar).

Acceso:

Si no utiliza la función de calefacción de la utilidad, desconecte la conexión al banco de energía, compense el cable del banco de energía.

El calentamiento más rápido de la apariencia lo compensa por aumentar el nivel de temperatura más alto. El producto se calienta de manera segura por hasta 5 minutos.

ADVERTENCIA: Si el banco de energía se mantiene durante varias horas, el nivel de temperatura más alto cambiará para incluir el sobrecalentamiento de la parte calentada del cuerpo y posiblemente quemar la piel.

Limpeza y mantenimiento del Producto:

Lavar con agua y jabón neutro. Eliminar la sal marina y la suciedad con agua limpia del grifo y dejar que el producto se seque completamente antes de guardarlo. Evitar el uso de disolventes, alcohol, gasolina y otros productos de limpieza.










El Powerbank tiene una garantía de 1 año desde la fecha de compra, aparte de la garantía de 2 años para los defectos de fabricación y de los materiales. En la garantía no están incluidos los daños debidos al uso inadecuado del artículo.

Eliminación del producto:

Los bancos de energía / baterías / baterías recargables usadas y completamente descargadas deben desecharse de acuerdo con las antiguas directivas CE de equipos eléctricos y electrónicos a través de los diversos contenedores de recolección etiquetados, los puntos especiales de recolección de desechos o el minorista eléctrico. Alternativamente, puede enviarnos la batería para su eliminación. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Outchair GmbH  
 Wilhelm-Leuschnerstr.28  
 61197 Florstadt  
 E-Mail: info@outchair.com  
 Telefon: +49 (0) 6035-967112

Explicaciones:

	Lee las instrucciones.		¡No usa blanqueador!
	¡No inserte agujas!		¡No secar en secadora!
			¡No planchar!
	¡No utilizar doblado o cerrado! ¡Posible acumulación de calor!!		¡No lavar en seco!
	¡No debe ser utilizado por niños pequeños (0-3 años)!		¡Retire la batería / powerbank antes de limpiar!

ADVERTENCIA:

Una descarga eléctrica, piel quemada, fuego. La siguiente seguridad no solo sirve para proteger la salud de terceros, sino también para proteger el producto. Tienes esta seguridad al pasar el artículo.

- Este producto no debe ser tomado por personas que no son sensibles al calor y por otras personas vulnerables que no insisten en el sobrecalentamiento (por ejemplo, diabéticos, personas con cambios en la piel debido a enfermedades o áreas de piel con cicatrices en el área de aplicación, después del tratamiento de analgésicos o alcohol) ,
- Este producto no debe usarse en niños pequeños (0-3 años) porque no pueden sobrecalentarse.
- Este producto solo puede ser utilizado por niños mayores (a partir de 8 años) y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si son supervisados y / o han sido instruidos y / o instruidos en el uso seguro del producto. Comprenda los peligros resultantes lo suficiente.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este producto no está diseñado para su uso en hospitales.
- No inserte agujas.
- No lo use doblado o unido.
- No utilizar empapado.
- Esta almohadilla térmica solo puede utilizarse junto con el banco de energía / batería / batería recargable especificada en la etiqueta.
- Utilice únicamente el cable de carga suministrado para cargar el banco de energía / batería.
- No tire, retuerza ni doble los cables.
- Revise este producto regularmente para ver si muestra signos de desgaste o daño. Si hay tales signos o si el producto se ha utilizado incorrectamente, primero debe ser verificado por el fabricante antes de volver a encenderlo.
- Si las líneas del producto o el cargador están dañadas, deben ser reemplazadas por el fabricante o su servicio al cliente o una persona igualmente calificada.
- Mientras el producto está encendido, puede
  - no se colocan objetos (por ejemplo, maleta o cesta de mimbre)
  - No se colocan fuentes de calor como una botella de cama, almohadilla térmica o similar.
- No cubra el banco de energía / batería / batería recargable con mantas, almohadas o similares durante el proceso de carga.
- Es esencial observar la información sobre operación, limpieza, cuidado y almacenamiento.
- Si tiene alguna pregunta sobre el uso de nuestros dispositivos, comuníquese con nuestro servicio al cliente.
- Antes de limpiar, siempre desconecte el banco de energía / batería del producto y retírelo del bolsillo del bolsillo designado en el producto. De lo contrario, existe el riesgo de daños.
- El banco de energía / batería / batería recargable nunca debe entrar en contacto con agua u otros líquidos.
- Use un paño seco y sin pelusa para limpiar el banco de energía / batería. No use limpiadores químicos ni abrasivos.
- Tenga en cuenta que el producto no debe limpiarse en seco, escurrirse, secarse a máquina, planchar o planchar. De lo contrario, el producto puede dañarse.
- No vuelva a conectar el producto al banco de energía / batería hasta que el producto y el conector del cable de conexión estén completamente secos. De lo contrario, el producto puede dañarse.

### ¿Qué hacer en caso de problemas?

El producto no se calienta:

- ¿Está encendido el producto?
- ¿Está cargado el banco de energía / batería?
- Compruebe si el conector está firmemente asentado en el conector del banco de energía / batería

- Si el banco de energía / batería se usa cerca de campos magnéticos fuertes, pueden ocurrir fallos de funcionamiento. Cambie su ubicación, desconecte y vuelva a conectar

### *Dansk:*

Tillykke med dit nye Outchair-Produkt. Dette produkt er beregnet til udendørs brug, og disse anbefalinger for brug og vedligeholdelse bør følges.

Læs derfor denne vejledning omhyggeligt, og gem den til senere brug. Er der andre brugere af produktet bør disse ligeledes læse og følge vejledningen.

Leveringsomfang: • 1x Outchair COMFORTER XL • 1 stk. kraftige 10000& 5000 mAh 5V/7.4V Combo-Powerbank • 1 stk. Opladningskabel • 1 stk. Bæretaske

### Varmefunktionen på dit Produkt:

1. Tilslut det opladte powerbank til stikket i lommen bag lyslåsen i dit Produkt. Det er ikke nødvendigt at tænde for strømbanken separat.
2. Hold tænd / sluk-knappen på powerbank inde i 3 sekunder til knappen lyser op. Powerbank er nu aktivt og sædet er indstillet til at varme ved fuld effekt (3 indikatorlamper lyser).
3. Produktet har 3 varmeindstillinger, som kan indstilles ved kort at trykke på On-knappen. Varmeniveauet kan ses i farve. Rød højeste varmeniveau, grønt midtvarmeniveau og blå laveste varmeniveau.
4. Hvis du vil slukke for powerbank, skal du trykke på knappen igen i 3 sekunder, og powerbank er slukket (lyset forsvinder). Det er ikke nødvendigt at slukke for strømbanken separat.
5. Kort tryk på knappen på strømbanken viser strømiveauets ldningsniveau.

### Bemærk venligst:

- Powerbanken skal frakobles fra produktet efter hver brug. Ellers går den i dvaletilstand, så den ikke fortsætter med at udsende energi til det tilsluttede produkt. For at genaktivere powerbanken skal den enten kortvarigt frakobles fra produktet og derefter tilsluttes igen, eller der skal trykkes kortvarigt på powerbankens strømknop for at aktivere den, mens den stadig er tilsluttet.
- Sikkerhedsmekanisme 1: Hvis tæppet kører i mere end 2 timer på det højeste niveau (rødt) via powerbank eller i kontinuerlig drift, skifter tæppet automatisk til det mellemste varmeniveau nedenunder. Ved manuelt at trykke på On-knappen kan det højeste niveau tændes igen.
- Sikkerhedsmekanisme 2: Hvis vores termostat registrerer en temperatur på over 65° C (f.eks. på grund af varmeophobning fra et foldet produkt), går det tændte tæppe med tilsluttet powerbank i dvaletilstand, og kun "driftslampen" (hvid) på produktet lyser. Når temperaturen er faldet til 45°, tændes produktet automatisk igen.
- For at garantere en fuld opladning skal powerbanken oplades fuldt ud før første brug eller efter en længere periode uden brug. Under alle omstændigheder bør Powerbank oplades mindst en gang i kvartalet for at opretholde dens levetid.
- Dæk ikke powerbanken med tæpper, puder eller lignende under opladning.
- Powerbanken må kun oplades i tørre omgivelser og ved normal stuetemperatur.

**BEMÆRK:** Bemærk, at driftstiden og / eller temperaturen på el-banken kan reduceres i kolde temperaturer. Vi kan kun garantere sikker brug af produktet, hvis det bruges sammen med det udpegede tilbehør til stolen (strømbank, kabel, adapter eller lignende).

### Anbefaling:

Hvis du ikke bruger produktets varmfunktion, skal du afbryde strømforsyningen ved at fjerne kablet fra strømbanken.

Den hurtigste måde at opvarme produktet på er først at indstille det højeste temperaturniveau (rødt). Produktet varmer op inden for 5 min.

**ADVARSEL:** Hvis strømbanken bruges i flere timer, anbefaler vi, at du indstiller det laveste temperaturniveau for at undgå overophedning af den opvarmede del af kroppen og følgelig forbrænding af huden.

### Rengøring og vedligeholdelse af Produkt:

Rengør med vand og neutral sæbe. Fjern havsalt og snavs med ferskvand og lad produktet tørre helt, før det opbevares. Brug ikke klorholdig vand til rengøring. Undgå også at bruge opløsningsmidler, alkohol, benzin og andre rengøringsmidler.




Vi giver en garanti på 1 år på powerbank fra købsdato og 2 år på fabrikation og materielle fejl. Undtaget fra dette er den ukorrekte brug af artiklen, den

### Bortskaffelse:

De brugte, fuldstændigt udladete strømbanker / batterier / genopladelige batterier skal bortskaffes i overensstemmelse med WEEE - Affalds elektrisk og elektronisk udstyr (EC) - via de specielt mærkede opsamlingsbeholdere, de særlige affaldsindsamlingssteder eller via den elektriske forhandler. Alternativt kan du sende batteriet tilbage til os til bortskaffelse. Hvis du har spørgsmål, skal du kontakte den lokale myndighed, der er ansvarlig for bortskaffelse af affald.

Outchair GmbH  
Wilhelm-Leuschnerstr.28  
61197 Florstadt  
E-Mail: info@outchair.com  
Telefon: +49 (0) 6035-967112

### Forklaringer:

	Læs instruktionerne.		Må ikke bleges!
	Indsæt ikke nåle!		Ikke tørretumbles!
			Stryg ikke!
	Brug ikke foldet eller lukket! Varmeopsamling muligt!		Tør ikke rent!
	Må ikke bruges af små børn (0-3 år)!		Fjern batteriet / powerbanken før rengøring!

### ADVARSEL:

• Manglende overholdelse af følgende instruktioner kan forårsage personskade eller materielle skader (elektrisk stød, hudforbrænding, brand). Følgende sikkerheds- og farehensvisninger tjener ikke kun til at beskytte dit helbred eller tredjeparts helbred, men også til at beskytte produktet. Følg derfor disse sikkerhedsinstruktioner og overlever disse instruktioner, når du videresender artiklen.

- Dette produkt må ikke bruges af mennesker, der er følsomme over for varme og af andre sårbare mennesker, der ikke kan reagere på overophedning (f.eks. Diabetikere, mennesker med hudændring på grund af sygdom eller arrede hudområder i applikationsområdet, efter at have taget smertelindrende medicin eller alkohol) )
- Dette produkt bør ikke bruges til småbørn (0-3 år), fordi de ikke kan reagere på overophedning.
- Dette produkt må kun bruges af små børn (3-8 år) under voksenovervågning.
- Dette produkt må kun bruges af ældre børn (fra 8 år) og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn og / eller er blevet instrueret og / eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet Forstå de resulterende farer tilstrækkeligt.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden tilsyn.
- Dette produkt er ikke beregnet til brug på hospitaler.
- Indsæt ikke nåle.
- Brug ikke foldet eller skubbet sammen.
- Brug ikke gennemvædet.
- Denne opvarmningspude må kun betjenes sammen med den strømbank / batteri / genopladeligt batteri, der er angivet på etiketten.
- Brug kun det medfølgende ladekabel til at oplade strømbanken / batteriet.
- Træk ikke, drej eller knæk ikke kablerne.
- Kontroller dette produkt regelmæssigt for at se, om det viser tegn på slid eller skade. Hvis der er sådanne tegn, eller hvis produktet er blevet brugt forkert, skal det først kontrolleres af fabrikanten, før det tændes igen.
- Hvis linjerne på produktet eller opladeren er beskadiget, skal de udskiftes af producenten eller hans kundeservice eller en lignende kvalificeret person.
- Mens produktet er tændt, kan det være
  - der er ikke placeret genstande (f.eks. kuffert eller kurv) )
  - Der er ikke placeret nogen varmekilde, såsom en sengeflaske, varmepude eller lignende.
- Dæk ikke strømbank / batteri / genopladeligt batteri med tæpper, puder eller lignende under opladningsprocessen.
- Det er vigtigt at overholde oplysningerne om betjening, rengøring, pleje og opbevaring.
- Hvis du har spørgsmål om brugen af vores enheder, bedes du kontakte vores kundeservice.
- Før rengøring skal du altid tage strømbanken / batteriet ud af produktet og fjerne det fra lommen på den angivne lomme i / på produktet. Ellers er der risiko for skader.
- Elbank / batteri / genopladeligt batteri må aldrig komme i kontakt med vand eller andre væsker.
- Brug en tør, fnugfri klud til at rengøre strømbanken / batteriet. Brug ikke kemiske rengøringsmidler eller slibemidler.
- Bemærk, at produktet ikke må tørrenses, vendes ud, maskintørres, stryges eller stryges. Ellers kan produktet blive beskadiget.
- Tilslut ikke produktet igen til strømbanken / batteriet, før produktet og stikket på forbindelseskablet er helt tørt. Ellers kan produktet blive beskadiget.

#### Hvad skal man gøre i tilfælde af problemer?

Produktet bliver ikke varmt:

- Er produktet tændt?
- Er strømbanken / batteriet opladet?
- Kontroller, om stikket sidder ordentligt i stikket på strømbanken / batteriet
- Hvis strømbanken / batteriet bruges i nærheden af stærke magnetfelter, kan der opstå fejl. Skift din placering, afbryd forbindelsen og forbind igen.



## Nederlands

We feliciteren u met het kiezen van dit Outchair Product. Dit product is bedoeld voor kamperen / buitenshuis gebruik en deze aanbevelingen voor gebruik en onderhoud moeten in acht worden genomen.

Lees deze handleiding zorgvuldig door, bewaar deze voor toekomstig gebruik, maak hem toegankelijk voor andere gebruikers en volg de instructies.

Levering: 1x Outchair COMFORTER XL, 1x 10000 & 5000 mAh 5V/7.4V Powerbank, 1x oplaadkabel, 1x gebruiksaanwijzing, 1x transporttasch

### Instructies voor de warmtefunctie van uw Product:

1. Verbind uw opgeladen powerbank met de juiste aansluiting op de Product. Plaats de bedrade batterij in het daarvoor bestemde vak zodat de voorkant van de powerbank zichtbaar omhoog staat. Het is niet nodig om de powerbank afzonderlijk in te schakelen.
2. Druk eenmaal gedurende 3 seconden op de aan / uit-knop. De powerbank is nu actief en warmt op volle kracht op.
3. Het product heeft 3 warmte-instellingen, die kunnen worden ingesteld door kort op de knop Aan te drukken. De warmte niveaus kunnen worden gezien in kleur. Rood hoogste verwarmingsniveau, groen middelste verwarmingsniveau en blauw laagste verwarmingsniveau.
4. Als u de powerbank wilt uitschakelen, drukt u nogmaals op de knop gedurende 3 seconden en is de powerbank uitgeschakeld. Het is niet nodig om de powerbank apart uit te schakelen.
5. Door eenmaal kort op de knop op de powerbank te drukken, wordt het laadniveau van de powerbank weergegeven.

Let op:

- De powerbank moet na elk gebruik worden losgekoppeld van het product. Anders gaat hij in een slaapstand, zodat hij geen energie blijft afgeven aan het aangesloten product. Om de powerbank opnieuw te activeren, moet deze ofwel kort worden losgekoppeld van het product en vervolgens opnieuw worden aangesloten, ofwel moet de aan/uit-knop van de powerbank zelf kort worden ingedrukt om deze te activeren terwijl deze nog is aangesloten.
- Veiligheidsmechanisme 1: Als de deken via de powerbank of in continubedrijf langer dan 2 uur op het hoogste niveau (rood) werkt, schakelt de deken automatisch over op het onderste, middelhoge warmteniveau. Door handmatig op de Aan-knop te drukken, kan het hoogste niveau weer worden ingeschakeld.
- Veiligheidsmechanisme 2: Als onze thermostaat een temperatuur van meer dan 65° graden registreert (bijv. door warmteopbouw van een opgevouwen product), schakelt de ingeschakelde deken met aangesloten powerbank zichzelf in slaapstand, alleen het "bedrijfslampje" (wit) op het product brandt. Wanneer de temperatuur tot 45° is gedaald, schakelt het product automatisch weer in.
- Om een volledige oplading te garanderen, moet de powerbank volledig worden opgeladen voor het eerste gebruik of na een langere periode van niet-gebruik. In ieder geval moet de Powerbank ten minste eenmaal per kwartaal worden opgeladen om de levensduur te behouden.
- Dek de powerbank tijdens het opladen niet af met dekens, kussens of iets dergelijks.
- Laad de Powerbank alleen op in een droge omgeving en bij normale kamertemperatuur.

OPMERKING: Houd er rekening mee dat de bedrijfstijd en / of de temperatuur van de powerbank bij lage temperaturen kan worden verkort.

We kunnen het veilige gebruik van het product alleen garanderen als het wordt gebruikt met de aangewezen accessoires voor de buitenstoel (powerbank, kabel, adapter of iets dergelijks).

### Aanbeveling:

Als u de warmtefunctie van het product niet gebruikt, koppelt u de powerbank los door de kabel los te koppelen van de powerbank.

De snelste manier om het product te verwarmen, is eerst het hoogste temperatuurniveau in te stellen (rood). Het product warmt binnen 5 minuten op.

**WAARSCHUWING:** Als de powerbank meerdere uren wordt gebruikt, raden we aan het laagste temperatuurniveau in te stellen om oververhitting van het verwarmde lichaamsdeel en bijgevolg brandwonden te voorkomen.

Reiniging en onderhoud van de stoelbekleding: Reinig met water en neutrale zeep. Verwijder zeezout en vuil met helder kraanwater en laat het product volledig drogen voordat u het opbergt. Vermijd het gebruik van oplosmiddelen, alcohol, benzine en andere reinigingsmiddelen.

We geven een garantie van 1 jaar op de powerbank vanaf de datum van aankoop en 2 jaar op fabricage- en materiaalfouten. Uitgesloten hiervan is het oneigenlijke gebruik van het artikel.

#### De verwijdering:

De gebruikte, volledig ontladen powerbanks / batterijen / oplaadbare batterijen moeten worden weggegooid in overeenstemming met de WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment (EC) - via de speciaal gemarkeerde inzamelcontainers, de speciale inzamelpunten voor afval of de elektronikawinkel. Als alternatief kunt u de batterij terugsturen voor verwijdering. Neem bij vragen contact op met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor de verwijdering van afval.

Outchair GmbH  
Wilhelm-Leuschnerstr.28  
61197 Florstadt  
E-Mail: [info@outchair.com](mailto:info@outchair.com)  
Telefon: +49 (0) 6035-967112

#### Toelichtingen:

	Læs instruktionerne.		Må ikke bleges!
	Indsæt ikke nåle!		Ikke tørretumbles!
			Stryg ikke!
	Brug ikke foldet eller lukket! Varmeopsamling muligt!		Tør ikke rent!
	Må ikke bruges af små børn (0-3 år)!		Fjern batteriet / powerbanken før rengøring!

#### WAARSCHUWING:

• Het niet in acht nemen van de volgende instructies kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade (elektrische schok, brandwonden, brand). De volgende veiligheids- en gevarenaanduidingen dienen niet alleen om uw gezondheid of die van derden te beschermen, maar ook om het product te beschermen. Volg daarom deze veiligheidsinstructies op en overhandig deze instructies wanneer u het artikel doorgeeft.

- Dit product mag niet worden gebruikt door mensen die ongevoelig zijn voor hitte en door andere kwetsbare mensen die niet kunnen reageren op oververhitting (bijv. Diabetici, mensen met huidveranderingen door ziekte of littekens) Huidgebieden in het toepassingsgebied, na het nemen van pijnstillende medicijnen of alcohol).
  - Dit product mag niet worden gebruikt op peuters (0-3 jaar) omdat ze niet kunnen reageren op oververhitting.
  - Dit product mag alleen worden gebruikt door jonge kinderen (3-8 jaar) onder toezicht van een volwassene.
  - Dit product mag alleen worden gebruikt door oudere kinderen (vanaf 8 jaar) en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan en / of zijn geïnstrueerd en / of geïnstrueerd in het veilige gebruik van het product Begrijp de resulterende gevaren voldoende.
  - Kinderen mogen niet met het product spelen.
  - Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
  - Dit product is niet bedoeld voor gebruik in ziekenhuizen.
  - Steek geen naalden in.
  - Gebruik niet gevouwen of tegen elkaar geschoven.
  - Niet doorweekt gebruiken.
  - Dit verwarmingsmatras mag alleen worden gebruikt in combinatie met de op het etiket aangegeven powerbank / batterij / oplaadbare batterij.
  - Gebruik alleen de meegeleverde oplaadkabel om de powerbank / batterij op te laden.
  - Trek, draai of knik de kabels niet.
  - Controleer dit product regelmatig om te zien of het tekenen van slijtage of schade vertoont. Als dergelijke tekens aanwezig zijn of als het product onjuist is gebruikt, moet dit eerst door de fabrikant worden gecontroleerd voordat het opnieuw wordt ingeschakeld.
  - Als de lijnen van het product of de lader beschadigd zijn, moeten deze worden vervangen door de fabrikant of zijn klantenservice of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon.
  - Terwijl het product is ingeschakeld, mei
    - er geen voorwerpen (bijv. koffer of rieten mand) op zijn geplaatst
    - Er worden geen warmtebronnen zoals een bedflles, verwarmingskussen of iets dergelijks op geplaatst.
  - Bedek de powerbank / batterij / oplaadbare batterij niet met dekens, kussens of iets dergelijks tijdens het laadproces.
  - Het is van essentieel belang dat u de informatie over bediening, reiniging, verzorging en opslag in acht neemt.
  - Neem contact op met onze klantenservice als u vragen hebt over het gebruik van onze apparaten.
  - Koppel vóór het reinigen altijd de powerbank / batterij los van het product en haal deze uit de zak van de aangewezen zak in / op het product. Anders bestaat er een risico op schade.
- De powerbank / batterij / oplaadbare batterij mag nooit in contact komen met water of andere vloeistoffen.
- Gebruik een droge, pluisvrije doek om de powerbank / batterij te reinigen. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
  - Merk op dat het product niet chemisch gereinigd, uitgewrongen, machinaal gedroogd, gestreken of gestreken mag worden. Anders kan het product worden beschadigd.
  - Sluit het product niet opnieuw aan op de powerbank / batterij totdat het product en de connector van de verbindingkabel volledig droog zijn. Anders kan het product worden beschadigd.

#### Wat te doen bij problemen?

Het product wordt niet warm:

- Is het product ingeschakeld?
- Is de powerbank / batterij opgeladen?

- Controleer of de connector goed vastzit in de connector op de powerbank / batterij
- Als de powerbank / batterij in de buurt van sterke magnetische velden wordt gebruikt, kunnen er storingen optreden. Wijzig uw locatie, verbreek de verbinding en maak opnieuw verbinding